# **Konuşan Paragraflar**

# [**Ünıte 5: Türkiye'de Kültürel Çeşitlilik**](https://opentext.ku.edu/konusanparagraflar/chapter/dinleme-5/)

**Text version of video at** [**https://www.youtube.com/watch?v=oWefVI2MEX8**](https://www.youtube.com/watch?v=oWefVI2MEX8)

**Original content is copyrighted by the DW Türkçe Youtube Channel. All rights reserved.**

# Osmanlı’dan günümüze Türk Yahudileri

* Konuşmacı 1: II. Bayezid’in bir lafı vardır: İspanya kralı Yahudileri kovarak kendi ülkesini fakirleştirdi benimkini de zenginleştirdi gibi. Atatürk vefat etmeden bir süre önce tüm sinagoglarda sağlığı ile ilgili bir dua okunmuş.
* Konuşmacı 2: Bugüne kadar bir kere Türk Yahudilerinin hayat tarzına ve geleneklerine ve alışkanlıklarına en çok yer veren dizi olması açısından bizim için bir çığır açıcı bir dizi zaten.
* Konuşmacı 3: Bana genelde hani turlarda da çok gelen bir sorudur işte dünyayı Yahudiler mi yönetiyor. İlk verdiğim cevap da dünyayı yönetmediğim zamanlarda metroda akbil basıyorum demek oluyor.
* Konuşmacı 1: Biz Türk Yahudileri olarak çok az sayıdayız. Yaklaşık olarak bugün 16-17 bin civarında. Büyük çoğunluğu İstanbul’dadır. 1000-1200’ü İzmir’de yaşamaktadır. Bunun dışında da Bursa, Ankara, Antakya, Adana gibi bazı illerde de çok küçük sayıda topluluklar bulunmaktadır. Türkiyede Yahudilerin ilk gelişi 2600 yıl öncesine dayanır. O zaman gelenler Doğu Yahudileridir. Sefarad, İber yarımadasından gelenlerin verilen tabirdir.
* Konuşmacı 3: 1492 yılı Aragon kralı Ferdinand’la Kasturya kraliçesi Isabelle hükümranlıklarını birleştiriyorlar. Elhamra Kararnamesi ile birlikte işte Yahudilerin bu toprak, o topraklardan gitmesi veya din değiştirilmesi söyleniyor.
* Konuşmacı 1: 1493’te ilk matbaanın ürünü çıktı ortaya. Top gibi silahlarda bu gelenlerin çok büyük katkısı olmuştur. Çok uzun yıllar padişahların doktorları hep Yahudilerden olmuştur. Budin Fermanı, bu Mohaç Muharabesi sırasında Osmanlı’ya büyük faydalar sağlamış Hananel ailesine verilmiş ve de birçok vergiden muaf olmalarını sağlayan bir fermandır. 2. Bayezid’in bir lafı vardır yani İspanya kralı Yahudileri kovarak kendi ülkesini fakirleştirdi benimkini de zenginleştirdi gibi.
* Videonun ortasında ekranda geçen yazı (2:21): II. Bayezid: … İspanya Yahudilerini geri çevirmek şöyle dursun tam bir içtenlikle karşılanmalarını, aksine hareket ederek göçmenlere kötü muamele yapacakların veya en ufak bir zarara sebebiyet vereceklerin ölümle cezalandırılacaklarını… (M. France – Essai sur l’Histoire des Israelites de l’Empire Ottoman, Depuis les origines jusqu’à nos jours, Librairie A. Dublacher, Paris, 1897, s.37; Yosef Dalat Dergisi Sayı 4, 1888).
* Konuşmacı 1: Osmanlı’da dini vecibelerini yerine getirme açısında tamamen serbest olmalarına rağmen hiçbir zaman eşit vatandaş olarak yaşamadılar Yahudiler. Yani mesela ata binmeleri yasaktı veyahut yaptıkları binalar mutlaka Müslümanlarınkinden bir kat daha alçaktı. Belirli kıyafetlerde renk zorunlulukları vardı. Bunun gibi şartlar mevcuttu. Ayrıca dini vecibelerini yerine getirmek için de padişaha rav akçesi denilen bazı vergiler öderlerdi. Tanzimat’la birlikte eşit vatandaşlık hakları verilmeye başlandı. Cumhuriyet’in başlanmasıyla bir Türkleştirme hareketi başladı. Hiçbir zaman Osmanlıdaki gibi kalkıp ya Türkçe bilmeden yaşamak gibi bir şey mevzubahis olmamıştır Cumhuriyet’te. O zaman mevcut olan Yahudi okulları da Türkçe tedrisata geçmiştir. İkinci Dünya Savaşı sırasında da Varlık Vergisi en fazla etkilenen Yahudiler olmuştur. Hepsi de varlıklarının üstünde vergiler koyaraktan çok zor şartlar altında kalmışlardır. Bütün varlıklarını satmak zorunda kalmışlardır. Onunla bile tarh edilen vergileri ödeyemeyerek bir kısmı çalışma kamplarına, Aşkale’ye gönderilmişlerdir. Türk-Yahudi topluluğu içinde Atatürk’e her zaman çok büyük bir sevgi vardır. Yani ben bilmiyorum bugüne kadar Atatürk’e karşı düşünceleri olan bir Türk Yahudi’sine de pek rastlamadım yani. Atatürk vefat etmeden bir süre önce tüm sinagoglarda sağlığı ile ilgili bir dua okunmuş. Her zaman için Atatürk ve onun devrimleriyle yoğrulmuş olan Türkiye Cumhuriyeti’nin çizgisi Yahudilerin de benimsediği bir çizgidir Türk Yahudilerinin. 70.000 civarında Yahudi yaşıyor 1923 yılında. Türkiyede baktığınız zaman, sorduğunuz zaman Yahudileri çok zengin falan zannederler. Belki yüzde yarımı veyahut binde biri öyle olabilir de. İsrail devletinin 1948 yılında kurulmasının ardından belki büyük bir çoğunluğu da maddi olanakları daha sınırlı olan kişiler İsrail’e göç etmişlerdir. Bu belki iki üç senede nüfusun yüzde kırkını, ellisini oluşturmaktadır.
* Konuşmacı 2: Dünyada neredeyse İbranice bilmeyen tek diaspora cemaati biziz.
* Konuşmacı 1: Ladino diye bir lisan yok aslında. Ladino, İbranice’nin imla kurallarına bakmadan kelime kelime tercümesidir. Biz buna Yahudice, Yahudice en doğrusu. Judeo İspanyol da daha bilimsel olarak kullanılan adıdır.
* Konuşmacı 2: Annelerimiz ve daha büyük kuşaklar Ladino ile büyüdüler. Bizim zamanımıza geldiğimizde Ladino da kalkmıştı artık devreden. Biz öyle arada ne o ne bu hiçbir şey bilmiyoruz yani.
* Konuşmacı 3: Şu anda evlerde ne konuşuluyor derseniz, büyüklerimiz Yahudi İspanyolcasını belli kelimeleri belli şeyleri yine konuşuyorlar. Onun dışında Türkçe konuşuluyor.
* Konuşmacı 1: Bugün okulumuz var, 600-700 talebenin gittiği okullar. Yuvadan lise sona kadar.
* Konuşmacı 2: Türkiyede zaten tek. İki çocuğum Musevi lisesine devam ediyorlar. İlkokuldan itibaren çift yabancı dil gidiyorlar: İngilizce artı İbranice şeklinde. Din Kültürü dersinde Yahudilik dini öğreniyorlar. Üniversitesini İsrail’de okumak isteyenler için daha ileri programlar da var. Ama onlar da valla çok sevmiyorlar çünkü bayağı zor bir lisan.
* Konuşmacı 3: Sefarad mutfağı ağırlıklı tabii yokluktan geldiği için o yokluktan bir zenginlik yaratmaktır aslında.
* Konuşmacı 1: Boyozu bütün bütün Ege biliyor. Boyoz Yahudi yemeği borekas. Borekas en tipik şeylerden biridir, Yahudi yemeklerinden biridir yani. Patlıcanlı veyahut peynirli, patatesli yapılan böreklerdir borekas.